

## Wilo-Padus UNI



**sv** Monterings- och skötselanvisning



## Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Allmän information.....</b>	<b>5</b>
1.1	Om denna skötselansvisning .....	5
1.2	Upphovsrätt.....	5
1.3	Förbehåll för ändringar.....	5
1.4	Garanti- och ansvarsfriskrivning .....	5
<b>2</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>5</b>
2.1	Märkning av säkerhetsföreskrifter .....	5
2.2	Personalkompetens .....	6
2.3	Personlig skyddsutrustning.....	6
2.4	Arbeten på elsystemet .....	6
2.5	Övervakningsanordningar .....	6
2.6	Hälssofarliga media .....	7
2.7	Transport.....	7
2.8	Användning av lyftutrustning .....	7
2.9	Monterings-/demonteringsarbeten.....	7
2.10	Under drift.....	7
2.11	Rengöring och desinficering.....	7
2.12	Underhållsarbeten .....	7
2.13	Drivmedel .....	7
2.14	Driftansvariges ansvar.....	8
<b>3</b>	<b>Transport och lagring .....</b>	<b>8</b>
3.1	Leverans .....	8
3.2	Transport.....	8
3.3	Lagring .....	8
<b>4</b>	<b>Insats/användning .....</b>	<b>9</b>
4.1	Användning.....	9
4.2	Felaktig användning .....	9
<b>5</b>	<b>Produktbeskrivning.....</b>	<b>9</b>
5.1	Beskrivning.....	9
5.2	Material.....	10
5.3	Tekniska data .....	10
5.4	Driftsätt .....	11
5.5	Typnyckel.....	11
5.6	Leveransomfattning .....	11
5.7	Tillbehör .....	11
<b>6</b>	<b>Installation och elektrisk anslutning .....</b>	<b>11</b>
6.1	Personalkompetens .....	11
6.2	Uppställningssätt.....	11
6.3	Driftansvariges ansvar .....	11
6.4	Installation .....	12
6.5	Elektrisk anslutning .....	13
<b>7</b>	<b>Idrifttagning .....</b>	<b>15</b>
7.1	Personalkompetens .....	15
7.2	Driftansvariges ansvar.....	15
7.3	Kontroll av rotationsriktning vid trefasväxelströmsmotor .....	15

7.4	Före inkoppling.....	15
7.5	Till- och frånslagning .....	15
7.6	Under drift.....	16
<b>8</b>	<b>Urdrifttagning/demontering .....</b>	<b>16</b>
8.1	Personalkompetens .....	16
8.2	Driftansvariges ansvar.....	17
8.3	Urdrifttagning.....	17
8.4	Demontering.....	17
<b>9</b>	<b>Underhåll .....</b>	<b>18</b>
9.1	Personalkompetens .....	18
9.2	Driftansvariges ansvar.....	18
9.3	Drivmedel .....	19
9.4	Underhållsintervall.....	19
9.5	Underhållsåtgärder .....	19
<b>10</b>	<b>Problem, orsaker och åtgärder .....</b>	<b>21</b>
<b>11</b>	<b>Reservdelar.....</b>	<b>22</b>
<b>12</b>	<b>Sluthantering.....</b>	<b>22</b>
12.1	Oljor och smörjmedel.....	22
12.2	Skyddskläder.....	22
12.3	Information om insamling av använda el- eller elektronikprodukter.....	22

## 1 Allmän information

### 1.1 Om denna skötselansvisning

Den här anvisningen är en del av produkten. Korrekt handhavande och användning kräver att anvisningen följs:

- Läs anvisningarna innan du utför arbeten.
- Anvisningen ska förvaras så att den alltid är tillgänglig.
- Observera alla upplysningar på produkten.
- Observera märkningarna på produkten.

Originalbruksanvisningen är skriven på tyska. Alla andra språk i denna anvisning är översättningar av originalet.

En digital version av monterings- och skötselansvisningen kan hämtas på följande produktsida:

<https://qr.wilo.com/798>

### 1.2 Upphovsrätt

Upphovsrätten för denna monterings- och skötselansvisning tillhör Wilo. Ingen del av innehållet får utan tillstånd kopieras, spridas eller användas i konkurrenssyfte, eller spridas till andra.

### 1.3 Förbehåll för ändringar

Wilo förbehåller sig rätten att utan förvarning ändra de ovanstående uppgifterna och tar inget ansvar för tekniska oriktigheter och/eller utelämnade uppgifter. De använda illustrationerna kan avvika från originalet och är endast avsedda som exempel.

### 1.4 Garanti- och ansvarsfriskrivning

Wilo ger ingen garanti och tar inget ansvar i följande fall:

- Otillräcklig dimensionering på grund av bristfälliga eller felaktiga uppgifter från den driftansvarige eller uppdragsgivaren
- Informationen i den här anvisningen inte har följts
- Felaktig användning
- Felaktig lagring eller transport
- Felaktig installation eller demontering
- Bristfälligt underhåll
- Otillåten reparation
- Bristfälligt underlag
- Kemisk, elektrisk eller elektrokemisk påverkan
- Slitage

## 2 Säkerhet

Detta kapitel innehåller grundläggande anvisningar under alla faser. Om inte dessa anvisningar följs leder det till:

- Risk för människor
- Miljöskador
- Skador på egendom
- Förlust av skadeståndsanspråk

### 2.1 Märkning av säkerhetsföreskrifter

I denna monterings- och skötselansvisning finns säkerhetsföreskrifter som varnar för maskin- och personskador. Dessa säkerhetsföreskrifter visas på olika sätt:

- Säkerhetsföreskrifter för personskador börjar med en varningstext samt motsvarande **symbol** och är gråmarkerade.



#### FARA

##### Farans typ och källa!

Farans inverkan och anvisningar för att undvika den.

- Säkerhetsföreskrifter för maskinskador börjar med en varningstext och visas **utan** symbol.

#### OBSERVERA

##### Farans typ och källa!

Inverkan eller information.

#### Varningstext

- **FARA!**  
Kan leda till allvarliga skador eller livsfara om anvisningarna inte följs!
- **VARNING!**  
Kan leda till (allvarliga) skador om anvisningarna inte följs!
- **OBSERVERA!**  
Kan leda till maskinskador och möjligen totalhaveri om anvisningarna inte följs.
- **OBS!**  
Praktiska anvisningar om hantering av produkten

#### Textmarkeringar

- ✓ Krav
- 1. Arbetssteg/uppräknig  
⇒ Hänvisning/anvisning
- Resultat

#### Symboler

I denna anvisning används följande symboler:



Fara för elektrisk spänning



Fara för bakteriell infektion



Fara för explosion



Allmän varningssymbol



Varning för skärsår



Varning för heta ytor



Varning för högt tryck



Varning för hängande last



Förbjudet att arbeta ensam! En andra person måste finnas på plats.



Praktisk anvisning

## 2.2 Personalkompetens

- Personalen är informerad om lokala olycksförebyggande föreskrifter.
- Personalen har läst och förstått monterings- och skötselanvisningen.
- Arbeten på elsystemet: certifierad elektriker  
En kvalificerad elektriker är en person med lämplig teknisk utbildning, kännedom och erfarenhet som kan känna igen och undvika elektricitetsfaror.
- Installations-/demonteringsarbeten: utbildad specialist för avloppsteknologi  
Fastsättning och rörlledning vid våt- och torr installation, lyftutrustning, grundläggande kunskaper om anläggningar för avloppsvatten
- Underhållsarbeten: utbildad specialist för avloppsteknologi  
Användning/sluthantering av använda kyl-/smörjmedel, grundläggande kunskaper om maskintillverkning (installation/demontering)
- Lyftarbeten: utbildad specialist för användning av lyftanordningar  
Lyftutrustning, lyfthjälpmiddel, lyftpunkt

### Barn och personer med begränsad förmåga

- Personer under 16 år får inte använda produkten.
- Personer under 18 år ska hållas under uppsikt under användning av produkten (supervisor)!
- Personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga får inte använda produkten.

## 2.3 Personlig skyddsutrustning

Den angivna skyddsutrustningen är ett minimikrav. Observera anvisningarna i arbetsreglerna.

### Skyddsutrustning: Transport, installation, demontering och underhåll

- Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
- Skyddshandskar (SS-EN 388): 4X42C (uvex C500)
- Skyddshjälm (SS-EN 397): normenlig, Skydd mot deformation på sidorna (uvex pheos)  
(om lyftutrustning används)

### Skyddsutrustning: Rengöringsarbeten

- Skyddshandskar (EN ISO 374-1): 4X42C + typ A (uvex protector chemical NK2725B)
- Skyddsglasögon (SS-EN 166): (uvex skyguard NT)

- Märkning ram: W 166 34 F CE
- Märkning bricka: 0-0,0\* W1 FKN CE  
\* Skyddsklass enligt SS-EN 170 är inte relevant för dessa arbeten.

- Andningsskyddsmask (EN 149): Halvmask, 3M-serien 6000 med filter 6055 A2

### Rekommenderade artiklar

De artiklar som anges inom parentes är rekommendationer. Artiklarna kan ersättas med en motsvarande artikel enligt de angivna märkningarna!

## 2.4 Arbeten på elsystemet

- Låt en kvalificerad elektriker utföra elektriska arbeten.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen och säkra den mot obehörig återinkoppling.
- Följ de lokala föreskrifterna vid strömanslutning.
- Följ anvisningarna från det lokala elbolaget.
- Informera personalen om utförandet av den elektriska anslutningen.
- Informera personalen om att det är möjligt att produkten frånsågs.
- Tekniska data i denna monterings- och skötselanvisning samt på typsylten måste beaktas.
- Jorda produkten.
- Följ föreskrifterna för anslutning till elsystemet.
- Om elektroniska startkontroller (t.ex mjukstart eller frekvensomvandlare) används måste föreskrifterna för elektromagnetisk tolerans beaktas. Vid behov måste särskilda åtgärder (t.ex. avskärmad kabel, filter osv.) övervägas.
- Byt defekta anslutningskablar. Kontakta Wilos kundsupport.

## 2.5 Övervakningsanordningar

Följande övervakningsanordningar måste tillhandahållas på platsen:

### Ledningsskyddsbrytare

Ledningsskyddsbrytarens storlek och kopplingskaraktäristik anpassas till den anslutna produktens märkström. Beakta lokala föreskrifter.

### Motorskyddsbrytare

Ordna en motorskyddsbrytare på platsen för produkter utan stickkontakt! Minimikravet är ett termiskt relä/en motorskyddsbrytare med temperaturkompensering, differentialutlösning och återkopplings spärr enligt lokala föreskrifter. Vid känsliga elnät rekommenderas ytterligare skyddsanordningar på platsen (t.ex. överspännings-, underspännings- eller fasavbrottsrelä osv.).

### Jordfelsbrytare med en utlösningssström (RCD)

- Montera jordfelsbrytare (RCD) enligt föreskrifterna från det lokala elförsörjningsbolaget.

- Säkra anslutningen med en jordfelsbrytare med en utlösningsström (RCD) om människor kan komma i kontakt med produkten och ledande vätskor.

## 2.6 Hälsosofarliga media

Det kan bildas hälsosofarliga ämnen i stillastående vatten eller avloppsvatten. Det finns risk för bakteriell infektion!

- Bär skyddsutrustning!
- Rengör och desinficera produkten grundligt efter demontering!
- Informera alla personer om mediet och tillhörande risker!

## 2.7 Transport

- Följ de lagar och föreskrifter för arbetssäkerhet och förebyggande av olyckor som gäller på användningsplatsen.
- Bär alltid produkten i handtaget!

## 2.8 Användning av lyftutrustning

Om lyftutrustning (lyftanordning, kran, kättingstälja ...) används ska följande punkter observeras:

- Använd skyddshjälm enligt SS-EN 397!
- Följ lokala föreskrifter om användning av lyftutrustning.
- Operatören ansvarar för att lyftutrustningen används på ett tekniskt korrekt sätt!
- **Lyfthjälpmedel**
  - Använd lyfthjälpmedel som är rekommenderade och tillåtna enligt lag.
  - Välj lyfthjälpmedel enligt lyftpunkt.
  - Fäst lyfthjälpmedlet på lyftpunkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- **Lyftutrustning**
  - Kontrollera före användning att funktionen är felfri!
  - Tillräcklig bärkraft.
  - Säkerställ stabilitet under driften.
- **Lyftförfarande**
  - Se till att produkten inte fastnar vid lyftning och sänkning.
  - Överskrid inte den maximalt tillåtna bärkraften!
  - Om det är nödvändigt (till exempel på grund av dålig sikt) ska du ge en andra person i uppgift att samordna arbetet.
  - Inga personer får vistas under hängande last!
  - Manövrera inte laster över arbetsplatser där det finns personer.

## 2.9 Monterings-/demonteringsarbeten

- Följ de lagar och föreskrifter för arbetssäkerhet och förebyggande av olyckor som gäller på användningsplatsen.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen och säkra den mot obehörig återinkoppling.
- Alla roterande delar måste stå stilla.
- Ventilera slutna utrymmen tillräckligt.
- Vid arbeten i stängda utrymmen måste en medhjälpare vara närvarande som säkerhetsåtgärd.

- Vid arbeten i stängda utrymmen eller byggnader kan giftiga eller kvävande gaser samlas. Följ skyddsåtgärder enligt företagets föreskrifter, t.ex. ha med en gasdetektor.
- Rengör produkten noggrant.
- Om produkten har använts i hälsosofarliga medier ska produkten desinficeras!

## 2.10 Under drift

- Märk och säkra arbetsområdet.
- Ingen får vistas i arbetsområdet under drift.
- Beroende på processen sätts produkten på eller stängs av via separata styrningar. Efter strömvabrott kan produkten aktiveras automatiskt.
- Om motorn byts kan motorhuset vara över 40 °C (104 °F) varmt.
- Alla problem eller oregelbundenheter skall omedelbart meddelas till den ansvarige.
- Produkten ska omedelbart frångöras om defekter upptäcks.
- Ta aldrig i sugstutsen. De roterande delarna kan klämma fast eller kapa kroppsdelar.
- Öppna alla avstängningsspjäll i tilllopps- och tryckledningen.
- Säkerställ minsta tillåtna vattenövertäckning med ett torrkorningsskydd.
- Ljudnivån beror på flera faktorer (uppställning, driftpunkt ...). Mät den aktuella ljudnivån under driftförhållanden. Från en ljudnivå på 85 dB(A) måste hörselskydd användas. Märk upp arbetsområdet!

## 2.11 Rengöring och desinficering

- Använd skyddsutrustning enligt fabrikantens föreskrifter om du använder ett desinfektionsmedel!
- Informera berörda personer om desinfektionsmedlet och hur det ska hanteras!

## 2.12 Underhållsarbeten

- Koppla bort produkten från strömförsörjningen och säkra den mot obehörig återinkoppling.
- Rengör produkten noggrant.
- Om produkten har använts i hälsosofarliga medier ska produkten desinficeras!
- Genomför underhållsarbeten på en ren, torr och väl upplyst plats.
- Genomför endast underhållsarbeten som beskrivs i denna monterings- och skötselanvisning.
- Använd endast originaldelar från fabrikanten. Vid användning av delar som inte är originaldelar har fabrikanten inte något ansvar för följderna.
- Fånga upp läckage från medier och utrustning direkt och hantera enligt lokala riktlinjer.

## 2.13 Drivmedel

Följande vitoljor används:

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82

### Allmänna anvisningar

- Utläckt vätska ska tas bort direkt.
- Kontakta kundsupporten i händelse av större läckage.
- Om tätningen är defekt kommer oljan in i mediet och avloppskanalen.

### Första hjälpen-åtgärder

- **Hudkontakt**
  - Skölj av hudytan grundligt med tvål och vatten.
  - Sök upp en läkare i händelse av hudirritation.
  - Sök upp en läkare vid kontakt med öppen hud!
- **Ögonkontakt**
  - Ta ur kontaktlinser.
  - Spola ögonen grundligt med vatten.
  - Sök upp en läkare i händelse av ögonirritation.
- **Inandning**
  - Avlägsna från kontaktytan!
  - Kontrollera att det finns ventilation!
  - Sök omedelbart upp en läkare vid irritation av luftvägarna, yrsel eller illamående!
- **Förtäring**
  - Sök **omedelbart** upp en läkare!
  - Framkalla **inte** kräkning!

### 2.14 Driftansvariges ansvar

- Tillhandahåll monterings- och skötselansvisningen på det språk personalen talar.
- Se till att personalen har nödvändig utbildning för de aktuella arbetena.
- Tillhandahåll nödvändig skyddsutrustning. Säkerställ att personalen använder skyddsutrustningen.
- Håll säkerhets- och informationsskyltar på produkten i läsbar skick.
- Informera personalen om anläggningens funktion.
- Utrusta farliga komponenter i anläggningen med ett beröringsskydd på platsen.
- Märk och säkra arbetsområdet.
- Mät ljudnivån. Från en ljudnivå på 85 dB(A) måste hörselskydd användas. Märk upp arbetsområdet!

## 3 Transport och lagring

### 3.1 Leverans

- Kontrollera omedelbart efter att leveransen har tagits emot om det finns brister (skador eller ofullständighet).
- Anteckna befintliga skador på leveransdokumenten!
- Alla fel ska meddelas till transportföretaget eller fabrikanter redan samma dag som leveransen mottogs.
- Anspråk som lämnas in senare kan inte göras gällande.

### 3.2 Transport

#### OBSERVERA

#### Genomblöta förpackningar kan spricka!

Produkten kan oskyddat falla till marken och förstöras. Lyft blöta förpackningar försiktigt och byt dem direkt!

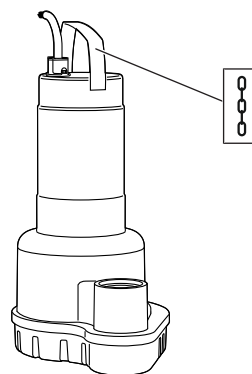


Fig. 1: Lyftpunkt

- Bär skyddsutrustning! Observera arbetsreglerna.
  - Skyddshandskar: 4X42C (uvex C500)
  - Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
- Bär pumpen i handtaget!
- Skydda anslutningskabeln mot inträngning av vatten. Sänk inte ned de monterade stickkontaktarna i mediet.
- För att pumpen inte ska skadas under transporten ska förpackningen inte tas bort förrän på uppställningsplatsen.
- Använda pumpar måste packas i slitstarka och tillräckligt stora plastsäckar för transport så att inget kan rinna ut.

### 3.3 Lagring



#### FARA

#### Fara på grund av hälsofarliga medier!

Fara för bakteriell infektion!

- Desinficera pumpen efter demonteringen!
- Observera anvisningarna i arbetsreglerna!



#### VARNING

#### Skaderisk på grund av vassa kanter!

Det kan bildas vassa kanter på pumphjulet och sugstutsen. Det finns risk för skärskador!

- Använd skyddshandskar!

#### OBSERVERA

#### Totalhaveri på grund av att fukt kommit in

Om fukt kommer in i anslutningskabeln skadas kabel och pump! Sänk aldrig ner ändarna på anslutningskabeln i vätska och tillslut dem ordentligt när de förvaras.



- Ställ pumpstationen stående (vertikalt) på stabilt underlag.
  - Säkra pumpen så att den varken kan välta eller kana!
  - Lagra pumpen i högst ett år. Kontakta kundsupporten om pumpen ska lagras i mer än ett år.
  - Lagringsförhållanden:
    - Max: -15 °C till +60 °C (5 till 140 °F), max. luftfuktighet: 90 %, icke kondenserande.
    - Rekommenderas: 5 till 25 °C (41 till 77 °F), relativ luftfuktighet: 40 till 50 %.
    - Skydda pumpen mot direkt solljus. Extrem värme kan leda till skador!
  - Lagra inte pumpen i utrymmen där det pågår svetsarbeten. Gaserna eller värmestrålningen som uppstår kan angripa elastomerdelarna och ytbehandlingarna.
  - Förslut sug- och tryckanslutningar ordentligt.
  - Skydda anslutningskabeln mot mekaniska belastningar och skador. Beakta bockningsradie!
  - Vrid pumphjulen 180° regelbundet (var 3:e till 6:e månad). Detta förhindrar att lagren fastnar och gör så att smörjmedelsskiktet på den mekaniska tätningen förnyas.
- OBS! Använd skyddshandskar!**

## 4 Insats/användning

### 4.1 Användning

För pumpning i kommersiella områden i:

- Avloppsvatten utan fekalier
- Spillvatten (med små mängder sand och grus)
- Spillvatten, något surt, med ett pH-värde >4,5
- Den dränksäkra pumpen Rexa UNI ... B/ och Rexa UNI ... K/ lämpar sig dessutom för pumpning av:
  - Sjö- och havsvatten  
NaCl-halt (koksalt): max. 30 g/l till 20 °C
  - Badvatten, maximal klorhalt: 400 mg/l
  - Spillvatten, lätt surt, med ett pH-värde >3,5

### Matning av avloppsvatten enligt (DIN) SS-EN 12050

Pumparna uppfyller kraven enligt SS-EN 12050-2.

### 4.2 Felaktig användning



#### FARA

#### Explosion genom pumpning av explosiva medier!

Pumpning av lättantändliga och explosiva media (bensin, fotogen osv.) i dess rena form är stängt förbjudet. Livsfara p.g.a. explosionsrisk! Pumparna är inte konstruerade för sådana medier.

## OBSERVERA

### Användning vid tillämpning av biogas förbjudes!

De pumpade medier som används vid tillämpning av biogas är mycket aggressiva. Dessa pumpade medier förstör pumpen. Användning i dessa pumpade medier är strängt förbjudet!

De dränksäkra pumparna får **inte användas** för pumpning av:

- Råavloppsvatten
- Avloppsvatten med fekalier
- Tappvatten
- Medier som innehåller hårda beståndsdelar (t.ex. sten, trä, metall)
- Medier med stora mängder slipande partiklar (t.ex. sand, grus)
- Medier med flytande partiklar (t.ex. polystyren, träspån)

Till avsedd användning hör också att alla instruktioner i denna anvisning ska följas. All användning som avviker från detta räknas som felaktig användning.

## 5 Produktbeskrivning

### 5.1 Beskrivning

Dränksäker pump för stationär och transportabel våt installation vid intermittert drift.

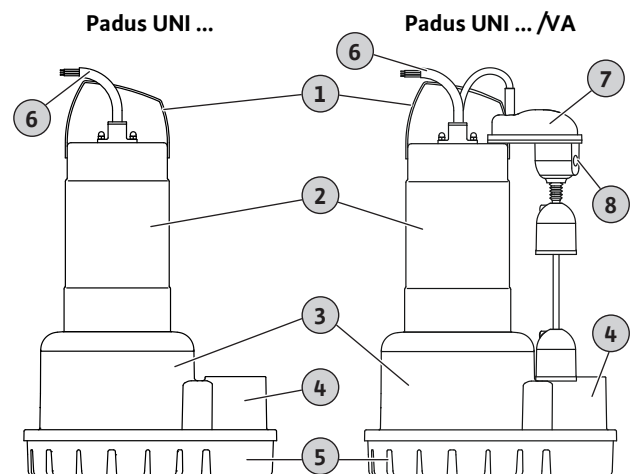


Fig. 2: Översikt

1	Handtag/lyftpunkt
2	Padus UNI M .../UNI M ... B: Motorhus Padus UNI M ... K: Kylmantel
3	Hydraulhus
4	Tryckanslutning
5	Sugkorg
6	Anslutningskabel
7	Vertikal nivåvippa
8	Vertikal nivåvippa: Hand-/automatikbrytare

**Padus UNI M ... /M .../P**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. Ytkylid 1~ motor med inbyggd driftskondensator och självreglerande termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus av rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med jordad kontakt.

**Padus UNI M ... /M .../A och Padus UNI M ... B/M .../A**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. Ytkylid 1~ motor med inbyggd driftskondensator och självreglerande termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus av rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med nivåvipa och jordad kontakt.

**Padus UNI M ... /M .../VA**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. Ytkylid 1~ motor med inbyggd driftskondensator och självreglerande termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus av rostfritt stål och monterad vertikal nivåvipa. Löstagbar anslutningskabel med jordad kontakt.

**Padus UNI M ... K/M .../A**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. 1~ motor (mantelkylning) med inbyggd driftskondensator och självreglerande termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus och kylmantel i rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med nivåvipa och jordad kontakt.

**Padus UNI M ... /T .../A**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. Ytkylid 3~ motor med termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus av rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med CEE-kontakt. Nivåvipa och termisk motorövervakning är anslutna till CEE-kontakten.

**Padus UNI M ... /T ... och Padus UNI M ... B/T ...**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. Ytkylid 3~ motor med termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus av rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med fri kabelände.

**Padus UNI M ... K/T ...**

Dräneringspump med öppet flerkanalhjul och vertikal gängad anslutning. Hydraulhus och pumphjul i sampolymer. 3~ motor (mantelkylning) med termisk motorövervakning. Oljefyllt tätningskammare med dubbel tätning. Motorhus och kylmantel i rostfritt stål. Löstagbar anslutningskabel med fri kabelände.

**5.2 Material**

Wilo-Padus UNI	M ...	M ... B/ ...	M ... K/ ...
Hydraulhus	PP-GF 30	PP-GF 30	PP-GF 30
Pumphjul	PP-GF 30	PP-GF 30	PP-GF 30
Motorhus	1.4301 (AISI 304)	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)
Kylmantel	–	–	1.4401 (AISI 316)
Axelände	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)

**Tätning**

På pumpsidan	SiC/SiC	SiC/SiC	SiC/SiC
På motorsidan	C/Cr	C/Cr	C/Cr
Statisk	NBR (Nitril)	NBR (Nitril)	NBR (Nitril)

**5.3 Tekniska data****Allmänt**

Tillverkningsdatum* [MFY]	Se typskylten
Nätanslutning [U/f]	Se typskylten
Effektförbrukning [P <sub>1</sub> ]	Se typskylten
Märkeffekt [P <sub>2</sub> ]	Se typskylten
Max. uppfordringshöjd [H]	Se typskylten
Max. flöde [Q]	Se typskylten
Tillslagstyp [AT]	Se typskylten
Medietemperatur [t]	3 till 40 °C (37 till 104 °F)
Medietemperatur, kortfristig	60 °C (140 °F) i 3 min
Kapslingsklass	IP68
Isolationsklass [Cl.]	F
Varvtal [n]	Se typskylten
Max. brytfrekvens	60/h
Tillåtet nedsänkingsdjup med monterad anslutningskabel [▽]	Se typskylten
Nedsänkingsdjup, max.	20 m (66 ft)
Kabellängd	10 m (33 ft)

**Tryckanslutning**

UNI M05 ...	G 2
-------------	-----

**Ytterligare användning**

Explosionsskydd	–
Drift på frekvensomvandlaren	–

\*Tillverkningsdatum anges enligt ISO 8601: JJJJww

→ JJJJ = år

→ W = förkortning för vecka

→ ww = angivelse av kalendervecka

## 5.4 Driftsätt

	UNI M ...	UNI M ... B/ ...	UNI M ... K/ ...
--	-----------	------------------	------------------

### Nedsänkt [OTs]

S1	•	•	•
----	---	---	---

### Ej nedsänkt [OTe]

S1	–	–	•
S2–15 min	•	•	•
S3 10 %	•	•	•

• = tillåtet, – = ej tillåtet

## 5.5 Typnyckel

Exempel: **Wilo-Padus UNI M05B/T15-540/A**

**Padus** Dränkbar spillvattenpump

**UNI** Serie

**M** Öppet flerkanalhjul

**05** Nominell bredd för tryckanslutningen

**B** Utförande:

- Utan = standardutförande
- B = utförande i V4A
- K = utförande i V4A och med kylmantel

**T** Utförande nätslutning:

- M = 1~
- T = 3~

**15** /10 = märkeffekt  $P_2$  i kW

**5** Frekvens nätslutning: 5 = 50 Hz, 6 = 60 Hz

**40** Nyckel för dimensioneringsspänning

**A** Elektrisk tillägsutrustning:

- Utan = med fri kabelände
- P = med stickkontakt
- A = med flottörbrytare och stickkontakt
- VA = med vertikal nivåvipa och stickkontakt

## 5.6 Leveransomfattning

### Padus UNI M ...

- Pump
- Monterings- och skötselanvisning

### Padus UNI M ... KIT

- Pump
- Adapterset för 2½"-rörinstallation:
  - Gängad fläns 2" (utvändig gänga) till 2½" (invändig gänga) För inskruvning i tryckanslutningen. Passande mått för tryckanslutning: +46 mm.
  - Gummipip för 2½"-rör

Invändig diameter: 75 mm, med 2x rörklämmor.

- Monterings- och skötselanvisning

## 5.7 Tillbehör

- Anslutningskabel med kabellängder upp till 50 m (164 ft)
- Påhångningsanordning
- Nivåregleringar
- Monteringstillbehör och kedjor
- Automatikskåp, reläer och stickkontakter

## 6 Installation och elektrisk anslutning

### 6.1 Personalkompetens

- Arbeten på elsystemet: certifierad elektriker  
En kvalificerad elektriker är en person med lämplig teknisk utbildning, kännedom och erfarenhet som kan känna igen och undvika elektricitetsfaror.
- Installations-/demonteringsarbeten: utbildad specialist för avloppsteknologi  
Fastsättning och rörledning vid våt- och torr installation, lyftutrustning, grundläggande kunskaper om anläggningar för avloppsvatten

### 6.2 Uppställningssätt

- Vertikal stationär våt installation, direktmonterad på tryckledningen
- Vertikal bärbar våt installation

### 6.3 Driftansvariges ansvar

- Beakta gällande lokala olycksfalls- och säkerhetsföreskrifter.
- Följ alla föreskrifter och bestämmelser gällande arbeten med tung och hängande last.
- Tillhandahåll nödvändig skyddsutrustning. Säkerställ att personalen använder skyddsutrustningen.
- Följ de aktuella lokala föreskrifterna i enlighet med den senaste tekniken för hantering av spill- och avloppsvatten.
- Undvik tryckstöt! Vid långa tryckledningar med varierande terräng kan tryckstöt inträffa. Dessa tryckstötter kan leda till att pumpen går sönder!
- Säkerställ motorns avsvälningstid beroende på driftvillkor och storleken på pumpschaktet.
- För att möjliggöra en säker och funktionsduglig fastsättning måste konstruktionen/fundamentet vara tillräckligt stabil/stabilt. Det är driftansvarigs ansvar att tillhandahålla konstruktionen/fundamentet och se till att det är lämpligt!
- Granska de befintliga projekteringsunderlagen (installationsritningar, driftutrymmets utförande, tilloppsförhållanden) med avseende på fullständighet och korrekthet.

## 6.4 Installation



### FARA

#### Livsfara när man arbetar ensam!

Arbete i schakt eller små rum samt arbeten vid fallrisk är farliga arbeten. Vid dessa arbeten får man inte arbeta ensam!

- Utför arbetet endast tillsammans med en annan person!

- Bär skyddsutrustning! Observera arbetsreglerna.
  - Skyddshandskar: 4X42C (uvex C500)
  - Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
  - Skyddshjälm: SS-EN 397 normenlig, Skydd mot deformation på sidorna (uvex pheos) (Vid användning av lyftutrustning)
- Förbered anslutning:
  - Ren, rengjord från stora fasta partiklar
  - Torr
  - Frostfri
  - Desinficeras
- Vid arbeten finns det risk för att giftiga eller kvävande gaser samlas:
  - Följ skyddsåtgärder enligt företagets föreskrifter (t.ex. ha med en gasdetektor).
  - Säkerställ tillräcklig ventilation.
  - Lämna arbetsplatsen omedelbart om giftiga eller kvävande gaser ansamlas!
- Bär alltid pumpen i handtaget!
- Ställ upp lyftutrustning: plan yta, ren, fast yta. Lagringsplats och installationsplats måste vara lättillgängliga.
- Fäst kedja eller vajer med en schackel på handtaget/lyftpunkten. Använd endast byggnadstekniskt godkända lyfthjälpmiddel.
- Dra alla anslutningskablar enligt föreskrifterna. Anslutningskablar får inte utgöra någon fara (snubbelrisk, risk för skador på kablarna under drift). Kontrollera att kabelarea och kabellängd är tillräcklig för det valda dragnings sättet.
- Installation av automatiskåp: Beakta fabrikantens anvisningar (IP-klass, översvämningssäkerhet, explosionsfarligt område)!
- Undvik luftintag i mediet. Använd lednings- eller avledningsplåtar vid tilloppet. Montera ventilationssystem.
- Det är förbjudet att torköra pumpen! Undvik att luft innesluts. Underskrid inte den minimala vattennivån. Installation av ett torrkorningsskydd rekommenderas!

### 6.4.1 Underhållsarbeten

Efter lagring längre än 12 månader ska följande underhållsarbeten genomföras före installationen:

- Kontrollera oljan i tätningsskammaren och byt ut den vid behov.

Se kapitel "Oljebyte i tätningsskammaren [► 20]".

### 6.4.2 Flyttbar våt installation

Pumpen är utrustad med en sugkorg vilket gör att den står stabilt. Detta gör det möjligt att placera pumpen var som helst på platsen. Sugkorgen filtrerar grova fasta partiklar ur mediet. En tryckslang ansluts på trycksidan.

Kontrollera att underlaget på installationsplatsen är hårt för att undvika att pumpen sjunker ned.

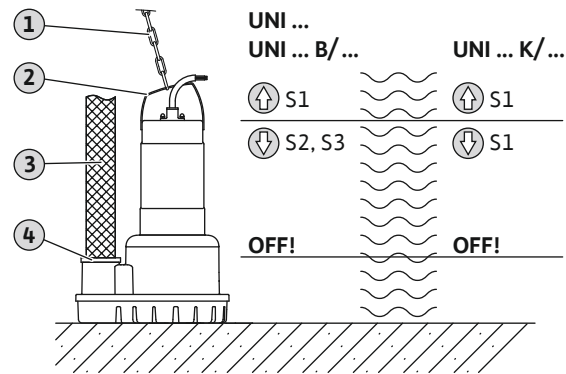


Fig. 3: Våt installation, bärbar

1	Lyftutrustning
2	Handtag/lyftpunkt
3	Tryckslang
4	Slangkoppling: → Slangförskruvning med gängad anslutning och slangklämma → Storz fast koppling
S...	Driftsätt vid respektive vattennivå
OFF	Min. vattennivå. Slå från pumpen.

- ✓ Installationsplatsen är förberedd.
- ✓ Förberedd tryckanslutning: Slangkoppling eller Storz-koppling monterad.
- ✓ Mjuk mark: fast underlag finns.
- ✓ Pumpen kan säkras så att den inte kan röra sig eller tippa.
  1. Om lyftutrustning används: Fäst lyftutrustningen med en schackel på pumpens lyftpunkt.
  2. Lyft pumpen och ställ den på installationsplatsen.
  3. Placera pumpen på stabilt underlag. Se till att pumpen inte sjunker!
  4. Dra tryckslangen och fäst den korrekt på lämpligt ställe (t.ex. utlopp).
  5. Dra anslutningskabeln fackmannamässigt.
    - OBSERVERA! Se till att anslutningskabeln inte skadas!**
    - Inga skav- eller böjställen.

- Sänk inte ned kabeländan i mediet..
- Observera böjradierna.

► Pump installerad. Upprätta elektrisk anslutning.

#### 6.4.3 Stationär våt installation

Pumpen installeras i ett pumpschakt eller en bassäng. För detta ändamål ansluts pumpen direkt till tryckledningen.

Tryckledningen måste uppfylla följande krav:

- Den anslutna tryckledningen är självbärande. Pumpen får **inte** stötta upp tryckledningen.
- Under drift kan pumpen vibrera lätt. Tryckledningen måste avleda dessa vibrationer till grunden.
- Tryckledningen får inte vara mindre än pumpens tryckanslutning.
- Anslut tryckledningen utan spänning.
- Alla föreskrivna armaturer (avstängningsspjäll, backventiler ...) är på plats.
- Tryckledningen har en frostsäker dragning.
- Ventilationssystem (t.ex. avluftningsventiler) är installerade. Innesluten luft i pumpen och tryckledningen kan leda till problem med pumpfunktionen.

- ✓ Installationsplatsen är förberedd.
- ✓ Monteringsmaterial (tryckledning, flexibel slangdel, 2x slangklämmor) finns tillgängligt.
- ✓ Kopplingsfläns monterad på pumpen.
  1. Korta tryckledningen till önskad längd.
  2. Skruva in tryckledningen till anslag i tryckanslutningen.
  3. Skjut slangdelen och slangklämmorna över tryckledningen.
  4. Placera pumpen under tryckledningen.
  5. Rikta in slangdelen centralt över tryckledningen och tryckröret.
  6. Fäst slangdelen med slangklämmorna. Observera det maximala åtdragmomentet enligt fabrikantens anvisningar!
  7. Fäst anslutningskabeln vid tryckledningen och dra den till strömanslutningen.

► Pump installerad. Upprätta elektrisk anslutning.

#### 6.4.4 Nivåreglering

Utförandena "A" och "VA" är utrustade med nivåvipa. Pumpen till- och fränkopplas beroende på vätskenivån. Kopplingsnivån definieras så här:

- A-utförande: kabellängden avgör
  - VA-utförande: flottörens position på glidstången avgör
- Observera följande punkter vid installation:
- Nivåvippan kan röra sig fritt!
  - Den minimalt tillåtna vattennivån får **inte underskridas!**
  - Den maximala brytfrekvensen får **inte överskridas!**

Använd en nivåreglering med två mätpunkter för att uppnå större kopplingsdifferenser vid starkt varierande fyllnadsnivåer.

#### VA-utförande: Ställ in växlingslägen

Flottörerna ställs in på den maximala inkopplingsvolymen i fabriken. Vid behov kan flottörinställningen ändras.

- ✓ Pumpen är ur drift.
- ✓ Pumpen är bortkopplad från elnätet.
  1. Lossa insexskruven på flottören.
  2. Ställ in önskat växlingsläge: Skjut flottören uppåt eller nedåt.
  3. Fixera flottören: Dra åt insexskruven på flottören.

► Nytt växlingsläge har ställts in.

#### Begränsad drift på grund av bristande kylning

- Den övre flottören är inställd på det översta växlingsläget.
- Om växlingsläget för den övre flottören justeras nedåt sänks pumpen **inte längre ned helt** i mediet.
- Detta innebär att motorn **inte längre kyls helt!**
- Pumpen får när den är **nedsänkt och ej nedsänkt** endast drivas i driftläge S3!

#### 6.4.5 Torrkörningsskydd

Torrkörningsskyddet förhindrar att pumpen körs utan media och att luft tränger in i hydrauliken. För detta ändamål övervakas den lägsta tillåtna fyllnadsnivån av en extern styrning. Om lägstanivån nås kopplas pumpen från. Beroende på styrningen utlöses dessutom ett optiskt eller akustiskt larm.

Torrkörningsskyddet kan integreras i befintliga styrningar som extra mätpunkt. Alternativt kan torrkörningsskyddet också fungera som fristående fränkopplingsanordning. Beroende på anläggningssäkerheten kan pumpen slås på på nytt automatiskt eller manuellt.

För optimal driftsäkerhet rekommenderas att man monterar ett torrkörningsskydd.

#### 6.5 Elektrisk anslutning



##### FARA

##### Livsfara på grund av elektrisk ström!

Felaktigt beteende vid elektriska arbeten kan leda till dödsfall på grund av elektriska stötar!

- Låt en kvalificerad elektriker utföra elektriska arbeten!
- Beakta lokala föreskrifter!

- Nätanslutningen motsvarar uppgifterna på typskylten.
- Nätsidig matning med högerroterande rotationsfält för trefasväxelströmmotorer (3~-motor).
- Dra anslutningskabeln enligt lokala föreskrifter och anslut den enligt ledarna.
- Anslut **alla** övervakningsanordningar och kontrollera avseende funktion.

→ Utför jordning enligt lokala föreskrifter.

### 6.5.1 Säkring på nätsidan

#### Ledningsskyddsbrytare

Ledningsskyddsbrytarens storlek och kopplingskaraktäristik anpassas till den anslutna produktens märkström. Beakta lokala föreskrifter.

#### Motorskyddsbrytare

Ordna en motorskyddsbrytare på platsen för produkter utan stickkontakt! Minimikravet är ett termiskt relä/en motorskyddsbrytare med temperaturkompensering, differentialutlösning och återinkopplingsspärr enligt lokala föreskrifter. Vid känsliga elnät rekommenderas ytterligare skyddsanordningar på platsen (t.ex. överspännings-, underspännings- eller fasavbrottsrelä osv.).

#### Jordfelsbrytare med en utlösningström (RCD)

- Montera jordfelsbrytare (RCD) enligt föreskrifterna från det lokala elförsörjningsbolaget.
- Säkra anslutningen med en jordfelsbrytare med en utlösningström (RCD) om människor kan komma i kontakt med produkten och ledande vätskor.

### 6.5.2 Underhållsarbeten

- Kontrollera motorlindningens isoleringsresistans.
- Kontrollera temperaturgivarnas motstånd.

#### 6.5.2.1 Kontroll av motorlindningens isolationsmotstånd

- ✓ Isolationsmätinstrument 1 000 V
- ✓ Motorer med **inbyggd kondensator**: Lindningar kortslutna!
  1. Kontrollera isoleringsresistansen.
    - ⇒ Mätvärde första idrifttagning:  $\geq 20 \text{ M}\Omega$ .
    - ⇒ Mätvärde intervallmätning:  $\geq 2 \text{ M}\Omega$ .
  - Isoleringsresistansen har kontrollerats. Kontakta kundsupport om de uppmätta värdena avviker från riktlinjerna.

#### 6.5.2.2 Kontroll av temperaturgivarens motstånd

- ✓ Ohmmeter finns.
  1. Mät motståndet.
    - ⇒ Mätvärde **bimetallsensor**: 0 ohm (genomgång).
  - Motståndet har kontrollerats. Kontakta kundsupport om det uppmätta värdet avviker från riktlinjerna.

### 6.5.3 Anslutning enfasväxelströmsmotor (1~-motor)

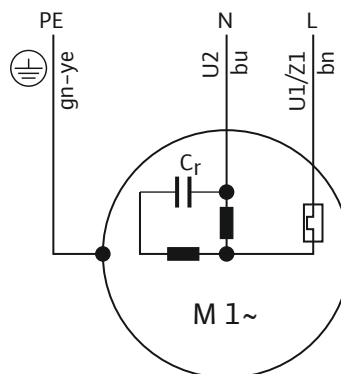


Fig. 4: Anslutningsschema 1~-motor

Ledarfärg	Plint
Brun (bn)	L
Blå (bu)	N
Grön/gul (gn-ye)	Jord

Pumpen är utrustad med en jordad kontakt. Anslutning till elnätet sker genom att man sätter stickkontakten i eluttaget. Stickkontakten är inte vattentät.

Bimetallsensorer för termisk motorövervakning är installerade i motorn. Motorövervakningen är självkopplande. En separat anslutning är inte möjlig.

Skär av stickkontakten om pumpen ska anslutas direkt till automatikskåpet. Anslut anslutningskabeln i automatikskåpet enligt anslutningsschemat.

### 6.5.4 Anslutning trefasväxelströmsmotor (3~-motor)

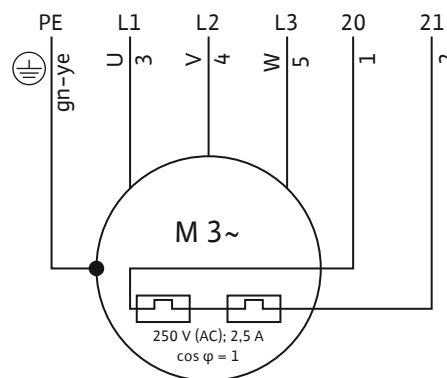


Fig. 5: Anslutningsschema 3~-motor

Ledarnummer	Beteckning	Plint
1	20	WSK
2	21	WSK
3	U	L1
4	V	L2
5	W	L3
Grön/gul (gn-ye)	Jord	PE



### Pump med stickkontakt

Pumpen är utrustad med en CEE-motorskydds brytare. Anslutning till elnätet sker genom att man sätter stickkontakten i eluttaget. Stickkontakten är inte vattentät.

Den termiska motorövervakningen (bimetallsensor) är ansluten till motorskydds brytaren. När den maximala lindningstemperaturen är uppnådd stängs pumpen av. Omstarten måste utföras manuellt. En separat anslutning av motorövervakningen är inte nödvändig. Koppla ifrån stickkontakten om pumpen ska anslutas direkt till automatikskåpet. Anslut anslutningskabeln i automatikskåpet enligt anslutningsschemat.

### Pump med fri kabelände

- Anslutningskabel med fri kabelände.
- Anslutning i automatikskåpet enligt anslutningsschemat.
- Termisk motorövervakning:
  - Bimetallsensor
  - Anslutningsvärde: max. 250 V(AC), 2,5 A,  $\cos \phi = 1$
  - Utlösningssstatus: Stäng av pumpen när den maximala lindningstemperaturen har uppnåtts!

### 6.5.5 Inställning av motorskydd

#### 6.5.5.1 Direktinkoppling

- **Fullast**  
Ställ in motorskyddet på märkströmmen enligt typskylten.
- **Dellastdrift**  
Ställ in motorskyddet på ett värde 5 % över den i driftpunkten uppmätta strömmen.

### 6.5.6 Drift med frekvensomvandlare

Drift på frekvensomvandlaren är inte tillåtet.

## 7 Idrifttagning



### OBS

#### Automatisk inkoppling efter strömavbrott

Beroende på processen sätts produkten på eller stängs av via separata styrningar. Efter strömavbrott kan produkten sättas på automatiskt.

### 7.1 Personalkompetens

- Manövrering/styrning: Operatörerna måste informeras om hela anläggningens funktion

### 7.2 Driftansvariges ansvar

- Tillhandahåll monterings- och skötselansvisningen vid pumpen eller på en annan särskild plats.
- Tillhandahåll monterings- och skötselansvisningen på det språk personalen talar.
- Se till att all personal har läst och förstått monterings- och skötselansvisningen.

- Se till att alla säkerhetsanordningar och nödstoppsanordningar på anläggningen är aktiva och har kontrollerats avseende funktion.
- Se till att pumpen är lämplig för de angivna driftförhållandena.

### 7.3 Kontroll av rotationsriktning vid trefasväxelströmsmotor

Pumpen har kontrollerats och ställts in för korrekt rotationsriktning på fabrik. För rätt rotationsriktning måste rotationsfältet vid nätanslutningen vara högerroterande. Pumpen är **inte** godkänd för drift med ett moturs roterande rotationsfält!

- **Kontrollera** rotationsriktningen.  
Kontrollera nätanslutningens rotationsfält med ett testinstrument för rotationsfält.
- **Korriger**a rotationsriktningen.  
Skifta två faser.

### 7.4 Före inkoppling

Kontrollera följande punkter före inkopplingen:

- Har den elektriska anslutningen genomförts enligt föreskrifterna?
- Är anslutningskabeln säkert dragen?
- Kan nivåvippan röra sig fritt?
- Är tillbehören korrekt festsatta?
- Ligger mediets temperatur inom gränserna?
- Ligger pumpens nedsänkingsdjup inom gränserna?
- Är tryckledningen och pumpsumpen fria från avlagringar?
- Är alla avstängningsspjäll i tryckledningen öppnade?
- Finns ventilationssystem i tryckledningen:  
Innesluten luft i pumpen och tryckledningen kan leda till problem med pumpfunktionen.

### 7.5 Till- och frånslagning

- När pumpen startar överskrider märkströmmen en kort stund.
- Under driften får märkströmmen inte längre överskridas.

**OBSERVERA! Saksador! Stäng av pumpen direkt om den inte startar. Motorskada! Avhjälj problemet innan den kopplas in på nytt.**

Observera följande punkter vid transportabel installation:

- Placera pumpen på stabilt underlag. Förhindra nedsjunkning!
- Ställ upp pumpar som har välvt innan de kopplas in igen.
- Skruva fast pumpen i golvet om pumpen flyttar sig.

### Pump med monterad nivåvippan samt stickkontakt

- Enfasutförande med växelström (1~–motor)  
Sätt in stickkontakten i uttaget. Pumpen är driftklar. Pumpen till- och frånkopplas automatiskt beroende på fyllnadsnivån.
- Trefasutförande med växelström (3~–motor):  
Sätt in stickkontakten i uttaget. Pumpen är driftklar. Pumpens styrning sker via två omkopplare på stickkontakten:
  - HAND/AUTO: Inställning av driftsätt.  
HAND: Koppla till och från pumpen manuellt. AUTO: Koppla automatiskt till och från pumpen i förhållande till nivån.

- ON/OFF: Kopplar till och från pumpen i driftsättet "HAND".

### Pump med vertikal nivåvippan

Efter att stickkontakten satts i eluttaget är pumpen redo för drift. Pumpen slås på och av enligt det driftsätt som valts för nivåvippan:

- Driftsätt AUTO: Pumpen slås på och av beroende på nivå.
- Driftsätt MANUEL: Pumpen slås på direkt när stickkontakten anslutits.

**OBS! Välj driftsätt med omkopplaren. Omkopplaren sitter ovanför den övre nivåvippan.**

### Pump med monterad stickkontakt

- Enfasutförande med växelström (1~-motor):  
Stick in stickkontakten i uttaget. Pumpen kopplas till.
- Trefasutförande med växelström (3~-motor):  
Sätt in stickkontakten i uttaget. Pumpen är driftklar. Koppla till och från pumpen med ON/OFF-omkopplaren.

### Pump med fri kabelände

Pumpen kopplas in och slås från via ett separat manöverorgan som tillhandahålls på platsen (av-/på-knapp, automatiskåp).

## 7.6 Under drift



### VARNING

#### Skaderisk orsakad av rörliga komponenter!

Inga personer får vistas i pumpens arbetsområde. Risk för personskador!

- Märk och säkra arbetsområdet.
- Aktivera pumpen om det inte finns några personer i arbetsområdet.
- Stäng av pumpen omedelbart om personer kommer in i arbetsområdet.



### VARNING

#### Risk för brännskador på heta ytor!

Motorhuset kan bli varmt under drift. Det kan leda till brännskador.

- Låt pumpen svalna till omgivningstemperatur när den har slagits från!

## OBSERVERA

### Torrkörning av pumpen är förbjuden!

Torrkörning av pumpen är förbjuden. Slå från pumpen när den minimala matningsnivån har nåtts. Torrkörning kan skada tätningen och leda till att pumpen totalhavererar.



## OBS

### Flödesproblem på grund av låg vattennivå

Hydrauliken är självventilerande. Små luftkuddar släpps fria under pumpningen. Om mediet är sänkt för djupt kan det leda till avbrott i flödet. Den minimalt tillåtna vattennivån måste nå till hydraulhusets överkant!

Kontrollera regelbundet följande punkter:

- Tilloppsmängden motsvarar pumpens pumpkapacitet.
- Nivåregleringen och torrkörningsskyddet fungerar korrekt.
- Minsta tillåtna vattenövertäckning är säkerställd.
- Anslutningskabeln är inte skadad.
- Pumpen är fri från avlagringar och fossil.
- Inget luftintag i mediet.
- Har alla avstängningsspjäll öppnats?
- Lugn gång med låg vibrationsnivå.
- Överskrid inte den maximala brytfrekvensen.
- Toleranser för nätanslutning:
  - Driftspänning: +/-10 %
  - Frekvens +/-2 %
  - Strömförbrukning mellan de enskilda faserna: max. 5 %
  - Spänningsskillnad mellan de enskilda faserna: max. 1 %



## OBS

### Lyfta upp motorn under drift

- Om motorn ska lyftas upp under drift måste "Driftsätt ej nedsänkt" beaktas! Se uppgiften "OT<sub>E</sub>" på typskylten!
- Säkerställ kylning av motorn för kontinuerlig drift: Motorn måste sänkas ner helt innan den slås på igen!

**Driftsätt S3 10 %:** Driftsätt S3 25 % är tillåtet om den nödvändiga kylningen av motorn säkerställs före omstart! För att säkerställa den nödvändiga kylningen måste motorn vara helt nedsänkt i minst 1 min!

## 8 Urdrifftagning/demontering

### 8.1 Personalkompetens

- Manövrering/styrning: Operatörerna måste informeras om hela anläggningens funktion
- Arbeten på elsystemet: certifierad elektriker  
En kvalificerad elektriker är en person med lämplig teknisk utbildning, kännedom och erfarenhet som kan känna igen och undvika elektricitetsfaror.
- Installations-/demonteringsarbeten: utbildad specialist för avloppsteknologi



Fastsättning och rörledning vid våt- och torr installation, lyftutrustning, grundläggande kunskaper om anläggningar för avloppsvatten

## 8.2 Driftansvariges ansvar

- Gällande lokala olycksfalls- och säkerhetsföreskrifter.
- Följ alla föreskrifter och bestämmelser gällande arbeten med tung och hängande last.
- Tillhandahåll nödvändig skyddsutrustning och se till att personalen använder den.
- Se till att det finns tillräcklig ventilation i stängda utrymmen.
- Om det finns risk att giftiga eller kvävande gaser samlas måste nödvändiga åtgärder vidtas omedelbart!

## 8.3 Urdrifftagning

Pumpen är avstängd men förblir installerad. På så sätt förblir pumpen driftklar.

- ✓ Sänk ned hela pumpen i mediet för att skydda den mot frost och is.
- ✓ Mediets lägsta temperatur: +3 °C (+37 °F).
  1. Slå från pumpen.
  2. Säkra manöverstället mot obefogad återinkoppling (t.ex. genom att spärra huvudströmbrytaren).
    - ▶ Pumpen är ur drift.

Beakta följande punkter om pumpen fortsätter att vara monterad efter att den tagits ur drift:

- Säkerställ att förutsättningarna som nämns ovan hålls under hela urdrifftagningen. Om dessa förutsättningar inte kan garanteras ska pumpen demonteras!
- Genomför med jämna mellanrum en provkörning om produkten har varit ur drift under en längre tid:
  - Tidsperiod: månadsvis till en gång per kvartal
  - Gångtid: 5 minuter
  - Genomför endast provkörningar under giltiga driftförhållandena!

## 8.4 Demontering



### FARA

#### Fara på grund av hälsofarliga medier!

Fara för bakteriell infektion!

- Desinficera pumpen efter demonteringen!
- Observera anvisningarna i arbetsreglerna!



### FARA

#### Livsfara på grund av elektrisk ström!

Felaktigt beteende vid elektriska arbeten kan leda till dödsfall på grund av elektriska stötar!

- Låt en kvalificerad elektriker utföra elektriska arbeten!
- Beakta lokala föreskrifter!



### FARA

#### Livsfara när man arbetar ensam!

Arbete i schakt eller små rum samt arbeten vid fallrisk är farliga arbeten. Vid dessa arbeten får man inte arbeta ensam!

- Utför arbetet endast tillsammans med en annan person!



### VARNING

#### Risk för brännskador på heta ytor!

Motorhuset kan bli varmt under drift. Det kan leda till brännskador.

- Låt pumpen svalna till omgivningstemperatur när den har slagits från!

Använd följande skyddsutrustning under arbetsmomenten:

- Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
- Skyddshandskar: 4X42C (uvex C500)
- Skyddshjälm: SS-EN 397 normenlig, Skydd mot deformation på sidorna (uvex pheos)  
(Vid användning av lyftutrustning)

Om kontakt med farliga medier uppstår under arbetet ska dessutom följande skyddsutrustning användas:

- Skyddsglasögon: uvex skyguard NT
  - Märkning ram: W 166 34 F CE
  - Märkning bricka: 0-0,0\* W1 FKN CE
- Andningsskyddsmask: Halvmask, 3M-serien 6000 med filter 6055 A2

Den angivna skyddsutrustningen är ett minimikrav. Observera specifikationerna i arbetsreglerna!

\* Skyddsklass enligt SS-EN 170 är inte relevant för dessa arbeten.

### 8.4.1 Stationär våt installation

- ✓ Pumpen har satts ur drift.
- ✓ Avstängningsspjäll på tilllops- och trycksidan är stängda.
  1. Koppla bort pumpen från elnätet.
  2. Lossa anslutningskabeln från tryckledningen.
  3. Lossa pumpar med tryckledningsrör från tryckledningen.
  4. Lyft ut pumpen från driftutrymmet i handtaget.
  5. Lossa tryckledningen från tryckanslutningen.
  6. Rulla upp anslutningskablarna och fäst dem på motorn.
    - Böj inte kablarna.
    - Kläm inte kablarna.
    - Observera böjradierna.
  7. Rengör pumpen och tryckledningen noggrant (se punkten "Rengöring och desinfektion").

### 8.4.2 Flyttbar våt installation

- ✓ Pumpen har tagits ur drift.
- 1. Koppla bort pumpen från elnätet.
- 2. Rulla upp anslutningskablarna och fäst dem på motorn.
  - Böj inte kablarna.
  - Kläm inte kablarna.
  - Observera böjradierna.
- 3. Lossa tryckledningen från tryckanslutningen.
- 4. Fäst lyftutrustningen i lyftpunkterna.
- 5. Lyft ut pumpen från driftutrymmet. **OBSERVERA! Se till att anslutningskabeln inte skadas! Var försiktig med anslutningskabeln när pumpen ställs ned!**
- 6. Rengör pumpen noggrant (se punkten "Rengöring och desinficering").

### 8.4.3 Rengöring och desinficering

- Bär skyddsutrustning! Observera arbetsreglerna.
  - Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
  - Andningsskyddsmask: Halvmask, 3M-serien 6000 med filter 6055 A2
  - Skyddshandskar: 4X42C + typ A (uvex protector chemical NK2725B)
  - Skyddsglasögon: uvex skyguard NT
- Användning av desinfektionsmedel:
  - Följ strikt fabrikantens anvisningar vid användning!
  - Använd skyddsutrustningen enligt fabrikantens anvisningar!
- Bortskaffa sköljvattnet i enlighet med lokala föreskrifter, t.ex. genom att leda det till avloppsvattensystemet!
  - ✓ Pumpen har demonterats.
  - 1. Packa in stickkontakter eller fria kabeländar så att de är vattentäta!
  - 2. Fäst lyftutrustningen på pumpens lyftpunkt.
  - 3. Lyft pumpen så att den är ca 30 cm (10 in) ovanför golvet.
  - 4. Spola av pumpen med rent vatten uppifrån och ned.
  - 5. För rengöring av pumphjulet och insidan av pumpen ska vattenstrålen föras över tryckanslutningen till insidan.
  - 6. Desinficera pumpen.
  - 7. Spola ut smutsrester på marken, till exempel i avloppet.
  - 8. Låt pumpen torka.  
Lägg pumphuset på sidan i ca 5 minuter om du vill tömma det helt. Vänd tryckanslutningen nedåt.

#### 8.4.3.1 Rengöra sugkorgen

Sugkorgen kan tas bort för rengöring.



### VARNING

#### Skaderisk på grund av vassa kanter!

Det kan bildas vassa kanter på pumphjulet och sugstutsen. Det finns risk för skärskador!

- Använd skyddshandskar!

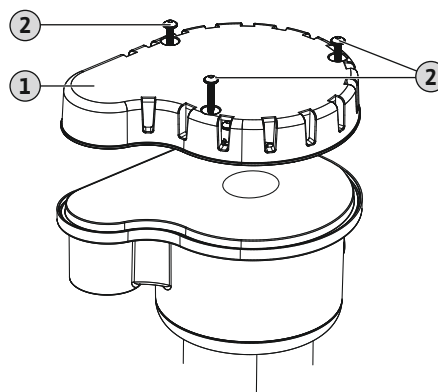


Fig. 6: Demontera bottenplattan

1	Sugkorg
2	Fästskruvar, insexkant storlek 4

1. Lägg pumpen horisontellt på en stabil arbetsyta.
  2. Säkra pumpen så att den varken kan välta eller kana!
  3. Skruva loss fästskruvarna på sugkorgen.
  4. Ta bort sugkorgen.
  5. Spola av sugkorgen och bottenplattan för hydrauliken med rent vatten. Ta bort fasta partiklar med händerna.
  6. Sätt dit sugkorgen.
  7. Skruva fast fästskruvarna. **Max. åtdragmoment: 5,5 Nm (4 ft·lb)!**
- Sugkorgen rengjord och ditsatt, slutför rengöringen.

## 9 Underhåll

### 9.1 Personalkompetens

- Arbeten på elsystemet: certifierad elektriker  
En kvalificerad elektriker är en person med lämplig teknisk utbildning, kännedom och erfarenhet som kan känna igen och undvika elektricitetsfaror.
- Underhållsarbeten: utbildad specialist för avloppsteknologi  
Användning/sluthantering av använda kyl-/smörjmedel, grundläggande kunskaper om maskintillverkning (installation/demontering)

### 9.2 Driftansvariges ansvar

- Tillhandahåll nödvändig skyddsutrustning och se till att personalen använder den.

- Fånga upp kyl-/smörjmedel i en lämplig behållare och hantera det enligt föreskrifter.
- Hantera använda skyddskläder enligt föreskrifter.
- Använd endast originaldelar från fabrikanter. Vid användning av delar som inte är originaldelar har fabrikanter inte något ansvar för följderna.
- Om media och kyl-/smörjmedel läcker måste det fångas upp direkt och hanteras enligt lokala riktlinjer.
- Tillhandahåll nödvändiga verktyg.
- Vid användning av lättantändliga lösnings- och rengöringsmedel är öppen eld, öppen låga samt rökning förbjuden.
- Underhållsarbeten ska dokumenteras i kontrollistan som finns på plats.

### 9.3 Drivmedel

#### 9.3.1 Oljesorter

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82
- Total: Finavestan A 80 B (NSF-H1 certifierad)

#### 9.3.2 Volymer

Fyllmängden är 1200 ml (40 US.fl.oz).

### 9.4 Underhållsintervall

- Utför underhållsarbeten regelbundet.
- Justera underhållsintervallen enligt avtal beroende på de faktiska omgivningsförhållandena. Kontakta kundsupport.
- Kontrollera installationen om det uppstår starka vibrationer under drift.

#### 9.4.1 Underhållsintervall för normala förhållanden

##### 1 500 drifttimmar eller efter 5 år

- Visuellt kontroll av anslutningskablar
- Visuellt kontroll av tillbehör
- Visuellt kontroll av ytbehandlingen och hus
- Funktionskontroll av övervakningsanordningar
- Oljebyte tätningsskammare
- Justera pumphjulspalten

##### 5 000 drifttimmar eller efter 10 år

- Grundöversyn

#### 9.4.2 Underhållsintervall vid svårare förhållanden

Under följande driftsförhållanden ska de angivna underhållsintervallen förkortas i samråd med kundsupporten:

- Medier med långfibrigt innehåll
- Turbulent tilllopp (t.ex. p.g.a. lufttillförsel, kavitation)
- Vid starkt frätande eller nötande medier
- Starkt gasande medier
- Vid drift vid en ogynnsam driftpunkt
- Tryckstötter

Vid svåra driftförhållanden rekommenderar vi att ett serviceavtal upprättas.

### 9.5 Underhållsåtgärder



#### VARNING

##### Skaderisk på grund av vassa kanter!

Det kan bildas vassa kanter på pumphjulet och sugstutsen. Det finns risk för skärskador!

- Använd skyddshandskar!

Innan underhållsarbetet inleds måste följande krav uppfyllas:

- Bär skyddsutrustning! Observera arbetsreglerna.
  - Säkerhetsskor: Skyddsklass S1 (uvex 1 sport S1)
  - Skyddshandskar: 4X42C (uvex C500)
  - Skyddsglasögon: uvex skyguard NT
- För detaljerad märkning av ram och bricka, se kapitel "Personlig skyddsutrustning [► 6]".
- Pumpen är noggrant rengjord och desinficerad.
- Motorn har kylts ner till omgivningstemperatur.
- Arbetsplats:
  - Ren, god belysning och ventilation.
  - Fast och stabil arbetsyta.
  - Pumpen ska vara säkrad så att den varken kan välta eller kana.

**OBS! Genomför endast underhållsarbeten som beskrivs i denna monterings- och skötselavvisning.**

#### 9.5.1 Visuellt kontroll av anslutningskablar

Kontrollera anslutningskabeln avseende:

- Bubblor
- Sprickor
- Repor
- Skavställen
- Tryckställen

Om anslutningskabeln är skadad:

- Ta omedelbart pumpen ur drift!
- Låt kundsupporten byta ut anslutningskabeln!

**OBSERVERA! Saksador! Skadade anslutningskablar leder till att vatten tränger in i motorn. Vatten i motorn leder till att pumpen förstörs.**

#### 9.5.2 Visuellt kontroll av tillbehör

Tillbehören måste kontrolleras avseende:

- Korrekt montering
  - Felfri funktion
  - Tecken på slitage, t.ex. sprickor på grund av vibrationer
- Fel som upptäcks måste repareras direkt eller så måste tillbehöret bytas ut.

#### 9.5.3 Visuellt kontroll av ytbehandlingarna och hus

Ytbehandlingarna och huset får inte uppvisa några skador. Om fel upptäcks ska följande punkter beaktas:

- Byt ut skadade ytbehandlingar. Beställ reparationsatser via kundsupporten.

→ Kontakta kundsupport om huset är slitet.

#### 9.5.4 Funktionskontroll av övervakningsanordningar

För att kontrollera motståndet måste pumpen kylas ned till omgivningstemperatur!

##### 9.5.4.1 Kontroll av temperaturgivarens motstånd

✓ Ohmmeter finns.

1. Mät motståndet.

⇒ Mätvärde **bimetallsensor**: 0 ohm (genomgång).

► Motståndet har kontrollerats. Kontakta kundsupport om det uppmätta värdet avviker från riktlinjerna.

#### 9.5.5 Oljebyte i tätningskammaren



##### VARNING

##### Kyl-/smörjmedel under tryck!

Det kan bildas ett högt tryck i motorn! Detta tryck lättar när skruvpluggarna **öppnas**.

- Om skruvpluggarna öppnas oförsiktigt kan de slungas ut med hög hastighet!
- Varmt kyl-/smörjmedel kan spruta ut!

⇒ **Bär skyddsutrustning!**

⇒ **Låt motorn svalna till omgivningstemperatur före alla arbeten!**

⇒ **Håll föreskriven ordningsföljd för arbetsstegen.**

⇒ **Skruva ur skruvpluggarna långsamt.**

⇒ **Sluta skruva så snart trycket slipper ut (ett pipande eller fräsande ljud hörs)!**

⇒ **Skruva ur skruvpluggen helt först när trycket är helt utsläppt.**

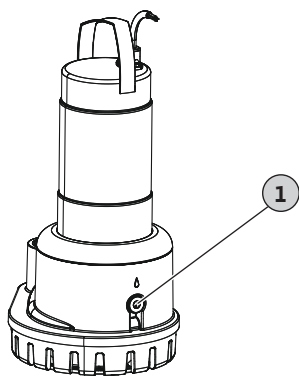


Fig. 7: Tättningsskammare: Oljebyte

1 Skruvplugg tättningsskammare

✓ Skyddsutrustning används!

✓ Pumpen har demonterats, rengjorts och desinficerats.

1. Lägg pumpen horisontellt på en stabil arbetsyta. Skruvpluggen pekar uppåt.
2. Säkra pumpen så att den varken kan välta eller kana!
3. Skruva ur skruvpluggen långsamt.
4. Skruva ur skruvpluggarna helt när trycket släppts ut helt.
5. Ställ fram en lämplig behållare för att samla upp kyl-/smörjmedlet.
6. Tappa av kyl-/smörjmedlet: Vrid pumpen tills öppningen pekar nedåt.
7. Kontrollera kyl-/smörjmedlet:
  - ⇒ Kyl-/smörjmedel klart: Kyl-/smörjmedel kan återanvändas.
  - ⇒ Fyll på med nytt kyl-/smörjmedel om kyl-/smörjmedlet är smutsigt (svart).
  - ⇒ Kyl-/smörjmedel mjölkigt/grumligt: Vatten i oljan: Mindre läckage genom den mekaniska tätningen är normalt. Om förhållandet olja till vatten är mindre än 2:1 kan den mekaniska tätningen vara skadad. Genomför oljebyte och kontrollera igen efter fyra veckor. Kontakta kundsupporten om det finns vatten i olja igen!
  - ⇒ Metallspån i kyl-/smörjmedlet: Kontakta kundsupport.
8. Fylla på kyl-/smörjmedlet: Vrid pumpen tills öppningen pekar uppåt. Fyll på kyl-/smörjmedel i öppningen.
  - ⇒ Följ uppgifterna om kyl-/smörjmedlets typ och mängd!
9. Rengör skruvpluggen, förse den med en ny tätningssring och skruva fast den igen. **Max. åtdragmoment: 8 Nm (5,9 ft-lb)!**

#### 9.5.6 Justera pumphjulspalten

Vid pumpning av spill- och avloppsvatten kan pumphjulet slitas. Då minskar pumpens pumpkapacitet. Minska slitaget på pumphjulet genom att justera spalten mellan pumphjulet och sugstutsen.

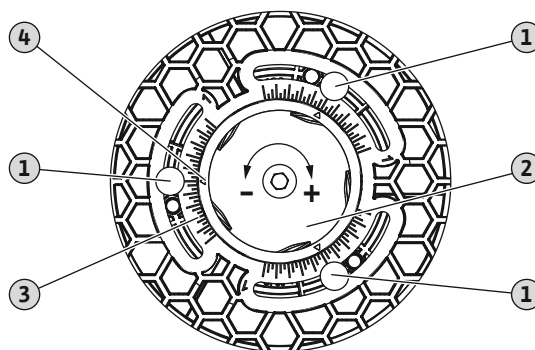


Fig. 8: Justera pumphjulspalten (sugkorgen borttagen)

1	Fästskruvar för fixering av spaltinställning
2	Spaltinställning
3	Skala
4	Avläsningsmarkering (▲)
+	Förstora spalten
-	Förminska spalten

✓ Sugkorgen borttagen. Se "Rengöra sugkorgen [► 18]"

✓ Bottenplattan rengjord. Skalan och avläsningsmarkeringen är synliga.

- Lossa fästskruvarna tills spaltinställningen kan vridas.  
**OBS! Skruva inte loss skruvarna helt!**
  - Vrid spaltinställningen åt vänster (-) tills mothållsplattan ligger mot pumphjulet.
  - Förstora spalten 3 skalstreck: Vrid spaltinställningen åt höger (+). Observera avläsningsmarkeringen vid inställningen!
  - Dra åt fästskruvarna. **Max. åtdragmoment: 4 Nm (3 ft·lb)!**
- Pumphjulspalt korrigerad. Sätt dit sugkorgen.

### 9.5.7 Grundöversyn

Vid grundöversynen kontrolleras motorlager, axeltätningar, O-ringar och anslutningskablar avseende slitage och skador. Skadade komponenter byts ut mot originaldelar. Detta garanterar felfri drift.

Grundöversyn ska utföras av fabrikanter eller en auktoriserad serviceverkstad.

## 10 Problem, orsaker och åtgärder



### VARNING

#### Skaderisk orsakad av rörliga komponenter!

Inga personer får vistas i pumpens arbetsområde.  
Risk för personskador!

- Märk och säkra arbetsområdet.
- Aktivera pumpen om det inte finns några personer i arbetsområdet.
- Stäng av pumpen omedelbart om personer kommer in i arbetsområdet.

#### **Problem: pumpen startar inte**

- Avbrott i strömtillförseln eller kortslutning/jordslutning på ledningen eller motorlindningen.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och vid behov byta ut anslutningen och motorn.
- Utlösning av säkring, motorskyddsbreakaren eller övervakningsanordningarna

- ⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och vid behov korrigera anslutningar och övervakningsanordningarna.
- ⇒ Låt en kvalificerad elektriker montera och ställa in motorskyddsbreakaren och säkringarna enligt de tekniska specifikationerna, återställ övervakningsanordningarna.
- ⇒ Kontrollera att pumphjulet går lätt, rengör hydrauliken vid behov.

#### **Problem: pumpen startar, efter en kort tid utlöses motorskyddet**

- Motorskyddsbreakaren är felaktigt inställd.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och korrigera inställningen av utlösaren.
- Ökad strömförbrukning p.g.a. stort spänningsfall.  
⇒ Låt en auktoriserad elektriker kontrollera spänningsvärdet för varje fas. Kontakta elnätoperatören.
- Det finns endast två faser på anslutningen.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och korrigera anslutningen.
- För stora spänningsskillnader mellan faserna.  
⇒ Låt en auktoriserad elektriker kontrollera spänningsvärdet för varje fas. Kontakta elnätoperatören.
- Felaktig rotationsriktning.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker korrigera anslutningen.
- Ökad strömförbrukning p.g.a. stopp i hydrauliken.  
⇒ Rengör hydrauliken och kontrollera tillloppet.
- Mediets densitet är för hög.  
⇒ Kontakta kundtjänst.

#### **Problem: pumpen går, inget flöde**

- Det finns inget media.  
⇒ Kontrollera tillloppet, öppna alla avstängningsspjäll.
- Tilloppet är igensatt.  
⇒ Kontrollera tillloppet och åtgärda igensättningen.
- Hydrauliken är igensatt.  
⇒ Rengör hydrauliken.
- Rörledningssystemet är igensatt på trycksidan eller så är tryckslangen igensatt.  
⇒ Åtgärda igensättningen och byt eventuella skadade komponenter.
- Intermittent drift.  
⇒ Kontrollera elsystemet.

#### **Problem: Pumpen går, driftpunkten uppnås inte**

- Tilloppet är igensatt.  
⇒ Kontrollera tillloppet och åtgärda igensättningen.

2. Spjället på trycksidan är stängt.  
⇒ Öppna alla avstängningsspjäll helt.
3. Hydrauliken är igensatt.  
⇒ Rengör hydrauliken.
4. Fel rotationsriktning.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker korrigera anslutningen.
5. Luftkuddar i rörledningssystemet.  
⇒ Avlufta rörledningssystemet.  
⇒ Om luftkuddar ofta uppstår: Ta reda på om det finns luftintag och vidta åtgärder för att undvika detta, montera vid behov ventilationssystem på lämpligt ställe.
6. Pumpen pumpar mot för högt tryck.  
⇒ Öppna alla avstängningsspjäll på trycksidan helt.
7. Slitage på hydrauliken.  
⇒ Kontrollera komponenter (pumphjul, sugstuts, pumphus) och låt kundsupport byta ut dem.  
⇒ Pumphjulspalten för stor. Justera pumphjulspalten.
8. Rörledningssystemet är igensatt på trycksidan eller så är tryckslangen igensatt.  
⇒ Åtgärda igensättningen och byt eventuella skadade komponenter.
9. Starkt gasande media.  
⇒ Kontakta kundsupport.
10. Det finns endast två faser på anslutningen.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och korrigera anslutningen.
11. Vattennivån sjunker för kraftigt under drift.  
⇒ Kontrollera anläggningens försörjning/kapacitet.  
⇒ Kontrollera nivåregleringens växlingslägen och anpassa vid behov.

**Problem: pumpen går ojämnt och bullrigt.**

1. Otillåten driftspunkt.  
⇒ Kontrollera pumpdimensioneringen och driftspunkten, kontakta kundtjänst.
2. Hydrauliken är igensatt.  
⇒ Rengör hydrauliken.
3. Starkt gasande media.  
⇒ Kontakta kundtjänst.
4. Det finns endast två faser på anslutningen.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker kontrollera och korrigera anslutningen.
5. Felaktig rotationsriktning.  
⇒ Låt en kvalificerad elektriker korrigera anslutningen.
6. Slitage på hydrauliken.

⇒ Kontrollera komponenter (pumphjul, sugstuts, pumphus) och låt kundtjänst byta ut dem.

7. Motorlagret är slitet.  
⇒ Informera kundtjänst, skicka tillbaka pumpen till fabriken för inspektion.
8. Pumpen är monterad spänd.  
⇒ Kontrollera installationen, montera gummikompensatorer vid behov.

**Ytterligare steg för åtgärdande av problem**

Om ovanstående åtgärder inte hjälper att lösa problemet, måste man kontakta kundsupport. Kundsupporten kan:

- Ge anvisningar/råd per telefon eller skriftligt.
- Hjälpa till på plats.
- Kontrollera och reparera omröraren i fabriken.

Vid vissa av kundsupportens tjänster kan ytterligare kostnader uppstå! Från kundsupporten får man exakt information om detta.

## 11 Reservdelar

Beställning av reservdelar sker via kundtjänst. För en smidig orderhantering måste alltid serie- eller artikelnumret anges.

**Tekniska ändringar förbehålles!**

## 12 Sluthantering

### 12.1 Oljor och smörjmedel

Drivmedel måste fångas upp i en lämplig behållare och hanteras enligt lokala riktlinjer. Droppar ska tas bort direkt!

### 12.2 Skyddskläder

Skyddskläder som används ska hanteras enligt lokala riktlinjer.

### 12.3 Information om insamling av använda el- eller elektronikprodukter

Dessa produkter måste sluthanteras och återvinnas korrekt för att förhindra miljöskador och hälsofaror.



**OBS**

**Får inte slängas i vanligt hushållsavfall!**

Inom EU kan denna symbol finnas på produkten, förpackningen eller följesedlarna. Den innebär att berörda el- och elektronikprodukter inte får slängas i hushållssoporna.

För korrekt hantering, återvinning och sluthantering av berörda produkter ska följande punkter beaktas:

- Dessa produkter ska endast lämnas till certifierade insamlingsställen.
- Följ lokalt gällande föreskrifter!

Information om korrekt sluthantering kan finnas på lokala återvinningscentraler, närmaste avfallshanteringsställe eller hos

återförsäljaren där produkten köptes. Mer information om återvinning finns på [www.wilo-recycling.com](http://www.wilo-recycling.com).

**Tekniska ändringar förbehålles!**











# wilo

Pioneering for You



Local contact at  
[www.wilo.com/contact](http://www.wilo.com/contact)

WILO SE  
Nortkirchenstr. 100  
44263 Dortmund  
Germany  
T +49 (0)231 4102-0  
T +49 (0)231 4102-7363  
[wilo@wilo.com](mailto:wilo@wilo.com)  
[www.wilo.com](http://www.wilo.com)